



RESOLUCIÓN ADM No. 232-2022

EL ADMINISTRADOR DE LA AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ, en uso de sus facultades legales, y;

CONSIDERANDO:

Que mediante el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se crea la Autoridad Marítima de Panamá, se unifican las distintas competencias marítimas de la administración pública y se establece entre sus funciones, recomendar las políticas y acciones; ejercer actos de administración; y hacer cumplir las normas legales y reglamentarias referentes al sector marítimo.

Que en concordancia, el artículo 4 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, señala en su numeral 7, que la Autoridad Marítima de Panamá, tiene la función de evaluar y proponer al Órgano Ejecutivo y demás entidades estatales, que así lo requieran, las medidas necesarias para la adopción de tratados y convenios internacionales referentes a las actividades que se desarrollen dentro del sector marítimo.

Que dentro de la estructura orgánica de la Autoridad Marítima de Panamá se encuentra la Dirección General de la Gente de Mar, organismo de servicios administrativos y de ejecución de programas, cuyo funcionamiento y organización interna se ajusta a lo especificado en el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, además, en los reglamentos que se dicten en desarrollo de este.

Que de acuerdo al numeral 1 del artículo 33 de la precitada norma la Dirección General de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá, tiene entre sus funciones, el cumplimiento de las normas legales vigentes sobre educación, formación, titulación y guarda de la gente de mar, de conformidad con lo establecido en los convenios internacionales ratificados por la República de Panamá.

Que mediante la Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992, la República de Panamá aprobó el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, 1978, enmendado (Convenio STCW'78, enmendado), y a través de la Resolución ADM No. 148-2011 de 18 de noviembre de 2011, se adoptaron las Enmiendas de Manila 2010, efectuadas al Convenio STCW'78, enmendado y a su Código de Formación, respectivamente.

Que mediante Ley No. 2 de 6 de enero de 2009, la República de Panamá ratificó el Convenio sobre el trabajo marítimo, 2006, enmendado (MLC 2006, enmendado), de la Organización Internacional del Trabajo.

Que el Decreto Ejecutivo No. 86 de 22 de febrero de 2013, modificado por el Decreto Ejecutivo No. 160 de 3 de marzo de 2021, reglamentó el Convenio en mención, estableciendo las disposiciones para su aplicación, adoptando en este sentido normativas actualizadas contenidas en convenios anteriores y recomendaciones internacionales sobre el trabajo marítimo.

Que el Convenio STCW'78, enmendado, en su artículo I, sobre Obligaciones Generales contraídas, establece que las Partes se obligan a promulgar todas las

Resolución ADM No. 232-2022
Panamá, 17 de junio 2022
Página No.2



leyes, decretos, órdenes y reglamentaciones necesarias y a tomar todas las medidas precisas para dar al Convenio plena efectividad y así garantizar que tanto desde el punto de vista de la seguridad de la vida humana y de los bienes en el mar como de la protección del medio marino, la gente de mar enrolada en los buques tengan la competencia y la aptitud para desempeñar sus funciones.

Que el Artículo VI del Convenio STCW'78, enmendado, establece que los títulos de capitán, oficial o marinero se expedirán cuando los aspirantes reúnan los requisitos necesarios en cuanto a períodos de embarco, edad, aptitud física, formación, competencia y exámenes de conformidad con lo dispuesto en el Anexo del Convenio.

Que conforme a la Regla I/9 y a la Sección A-I/9 del Convenio STCW'78, enmendado, cada Estado Parte elaborará disposiciones para el reconocimiento de los facultativos y mantendrá un registro de facultativos reconocidos, el cual se deberá poner a disposición de otros Estados Partes, las compañías y la gente de mar que lo soliciten.

Que acorde al Convenio STCW'78, enmendado, se establece que todos los marinos en posesión de un título expedido en virtud de lo estipulado en dicho Convenio y que preste servicio en el mar, t deberán poseer un certificado médico válido expedido de conformidad con lo dispuesto en la Regla I/9 y la Sección A-I/9 del Código de Formación.

Que mediante la Resolución J.D. No. 076-2020 de 08 de octubre de 2020 y sus modificaciones, la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, aprobó el reglamento de formación, titulación y guardia para la gente de mar que labora a bordo de buques de navegación marítima de conformidad con el Convenio STCW'78, enmendado, el cual contiene las normas nacionales para la formación, y titulación de la gente de mar que labora a bordo de buques de navegación marítima, en cumplimiento de las disposiciones impuestas por el Convenio STCW'78, enmendado, entre ellas lo relacionado a la Regla I/9 y Sección I/9, que establece que cada Estado Parte establecerá normas de aptitud física para la gente de mar y procedimientos para expedir certificados médicos, además de garantizar que los responsables de evaluar la aptitud física de la gente de mar sean facultativos reconocidos por cada Estado Parte para realizar reconocimientos médicos de la gente de mar.

Que conforme al Convenio sobre el trabajo marítimo, 2006, enmendado (MLC 2006, enmendado), se establece que la gente de mar no deberá trabajar a bordo de un buque si no posee un certificado médico válido que acredite su aptitud física para desempeñar sus funciones expedidos con arreglo a los requisitos del Convenio STCW'78, enmendado; de conformidad con lo dispuesto en la Regla I/9 y la Sección A-I/9 del Código de Formación.

Que conforme a lo dispuesto en el numeral o 4 de la norma A 1.2 del Convenio sobre el trabajo marítimo, 2006, enmendado, (MLC 2006, enmendado) el certificado médico deberá ser expedido por un médico debidamente calificado reconocido por la autoridad competente para expedir dicho certificado.

Que mediante Resolución J. D. No. 058-2021 de 26 de agosto de 2021 y la Resolución ADM No. 185-2021 de 20 de septiembre de 2021, la Autoridad

[Handwritten signature]

Resolución ADM No. 232-2022
Panamá, 17 de junio 2022
Página No.3



Autoridad Marítima de Panamá, reguló el procedimiento mediante el cual se establece como requisito el reconocimiento médico previo para toda la gente de mar que trabaja a bordo de un buque de la marina mercante panameña, además se establece el procedimiento para reconocer y autorizar médicos para emitir los certificados médicos de la gente de mar que laboran a bordo de buques de bandera panameña.

Que la Autoridad Marítima de Panamá, continúa fortaleciendo los procesos de formación y titulación de la gente de mar que labora a bordo de los buques, y asegurándose que tengan las competencias, suficiencias, conocimientos y las aptitudes físicas requeridas para desempeñar las tareas, funciones y cargos a bordo, dado que el factor humano es una cuestión que afecta a la seguridad marítima, la salvaguarda de la vida humana en la mar, así como también a la protección del medio ambiente marino.

Que por el alto volumen de trámites de documentación técnica de oficiales y marinos que laboran a bordo de buques de bandera panameña, se hace necesario contar con un software de base de datos en línea para realizar la emisión, almacenamiento y verificación de la información contenida en los certificados médicos emitidos a la gente de mar, por médicos reconocidos con domicilio en el República de Panamá por la Autoridad Marítima de Panamá.

Que para la Administración Marítima de la República de Panamá, es importante atender las necesidades existentes relacionadas a la emisión de certificados médicos que efectúan los médicos reconocidos con domicilio en la República de Panamá, en virtud de la autoridad conferida por la Dirección General de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá, a fin de dar pleno cumplimiento a lo dispuesto en el Convenio STCW'78, enmendado y en el Convenio sobre el trabajo marítimo, 2006, en su versión enmendada.

Que el artículo 24 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, según fue modificado por el artículo 185 de la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, establece que el Administrador ejerce la Representación Legal de la Autoridad Marítima de Panamá.

Que en virtud de lo establecido en el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por el artículo 186 de la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, el cual señala que el Administrador tiene entre sus funciones, la de emitir resoluciones relacionadas con el funcionamiento y servicios que provee la Autoridad, por lo que,

RESUELVE:

PRIMERO:

APROBAR el Reglamento que regule el uso del *Software de Base de Datos en Línea de Certificados Médicos de la Autoridad Marítima de Panamá* para la emisión, almacenamiento y verificación de la información contenida en los certificados médicos emitidos a la gente de mar, el cual será de uso exclusivo de los médicos reconocidos por la Autoridad Marítima de Panamá con domicilio en la República de Panamá.

Resolución ADM No. 232-2022
Panamá, 17 de junio 2022
Página No.4

**SEGUNDO:**

ESTABLECER que los médicos reconocidos con domicilio en la República de Panamá están obligados a utilizar el *Software de Base de Datos en Línea de Certificados Médicos de la Autoridad Marítima de Panamá* para la emisión, almacenamiento y verificación de la información contenida en los certificados médicos de la gente de mar.

**TERCERO:**

Para los efectos del presente Reglamento y salvo disposición expresa en otro sentido, regirán las siguientes definiciones:

1. **Contraseña:** Es una serie secreta de caracteres que permite al usuario tener acceso a un archivo, a un ordenador o a un programa.
2. **Equipo:** Cualquier aparato incluyendo los sistemas interconectados o subsistemas de equipo, software y redes, utilizado o para ser utilizados por el proveedor para brindar los servicios.
3. **Información personal:** Información almacenada acerca de un individuo identificable, la cual ha sido recolectada o creada por el software de base de datos en línea de certificados médicos de la Autoridad Marítima de Panamá, la cual se considera sensitiva y confidencial.
4. **Material:** Material producido o el material recibido.
5. **Material producido:** Archivos, software y otro material, ya sea completo o no, que ha sido producido por la Autoridad Marítima de Panamá.
6. **Material recibido:** Archivos, software y otro material, ya sea completo o no, que sea recibido por la Autoridad Marítima de Panamá.
7. **Médico Autorizado:** Médico idóneo para practicar la medicina, acreditado por la Autoridad Marítima de Panamá para realizar los reconocimientos médicos y expedir los certificados médicos
8. **Software:** Sistema informático, que comprende el conjunto de los componentes necesarios que hacen posible la realización de tareas relacionadas a la emisión, almacenamiento y verificación de los certificados médicos expedidos conforme al Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia de la Gente de Mar, 1978, enmendado (Convenio STCW'78, enmendado) y su Código de Formación; y en el Convenio sobre el trabajo marítimo, 2006, enmendado (MLC 2006, enmendado).

CUARTO:

Los médicos reconocidos en la República de Panamá para emitir los certificados médicos de la gente de mar, deben emitir los certificados médicos y almacenar la información contenida en los certificados a través del *Software de Base de Datos en Línea de Certificados Médicos de la Autoridad Marítima de Panamá*.

QUINTO:

La Dirección General de la Gente de Mar, a través del Departamento de Asuntos Laborales Marítimos, entregará al

Resolución ADM No. 232-2022
Panamá, 17 de junio 2022
Página No.5



médico reconocido en la República de Panamá, una cuenta de usuario y contraseña de acceso al *Software de Base de Datos en Línea de Certificados Médicos de la Autoridad Marítima de Panamá*.

SEXTO:

La cuenta de usuario y contraseña de acceso al *Software de Base de Datos en Línea de Certificados Médicos de la Autoridad Marítima de Panamá* se mantendrá vigente mientras el médico mantenga su reconocimiento para emitir los certificados médicos de la gente de mar en la República de Panamá.

SÉPTIMO:

Los médicos reconocidos en la República de Panamá para emitir los certificados médicos a través del *Software de Base de Datos en Línea de Certificados Médicos de la Autoridad Marítima de Panamá*, estarán obligados durante el término de la vigencia de su reconocimiento a:

1. Mantener y custodiar la confidencialidad de la cuenta de usuario y contraseña de acceso asignadas por las unidades competentes, y no podrá divulgar la misma a terceros bajo ninguna circunstancia.
2. Ser responsable de proteger su cuenta de usuario, contraseña y datos de cualquier acceso no autorizado.
3. Comunicar de manera inmediata cualquier acceso no autorizado a la cuenta de usuario o a datos, por parte del usuario afectado al Departamento de Asuntos Laborales Marítimos de la Dirección General de la Gente de Mar, al correo electrónico medicals@amp.gob.pa, para que de manera coordinada con la Unidad de Informática y Telecomunicaciones de la Autoridad Marítima de Panamá, se tomen las medidas de seguridad respectivas.
4. No realizar un acceso no autorizado al código o datos de otros usuarios.
5. Respetar la naturaleza confidencial de datos o cualquier otra información que pueda caer en su poder, bien como parte del desempeño de su trabajo o por accidente.
6. Asumir toda responsabilidad derivada del uso de la cuenta de usuario distinto al propio, recaerá sobre aquel usuario al que corresponda el código indebidamente utilizado.
7. Resguardar la información que registre.
8. Notificar de forma inmediata a la Autoridad Marítima de Panamá, cuando se presenten fallos de seguridad, tales como acceso no autorizado, recolección, uso, revelación, alteración o eliminación de información, incluyendo el acceso no autorizado al software y a los equipos.

OCTAVO:

Los médicos reconocidos en la República de Panamá deben pagar a la Autoridad Marítima de Panamá, la tarifa establecida en la normativa vigente y aplicable por la emisión de cada certificado médico.

Resolución ADM No. 232-2022
Panamá, 17 de junio 2022
Página No.6

**NOVENO:**

Los médicos reconocidos en la República de Panamá serán responsables de la veracidad y autenticidad de la información incluida en el *Software de Base de Datos en Línea de Certificados Médicos de la Autoridad Marítima de Panamá* y estarán sujetos administrativa y/o penalmente a la legislación vigente de la República de Panamá.

**DÉCIMO:**

Los médicos reconocidos en la República de Panamá serán sujetos a la aplicación de sanciones administrativas y/o pecuniarias establecidas en la legislación vigente de la República de Panamá, en caso de infracción o incumplimiento de la presente Resolución, o de las disposiciones contempladas en el Convenio STCW'78, enmendado y su Código de Formación, Convenio sobre el trabajo marítimo, 2006, enmendado (MLC 2006, enmendado), y en la normativa nacional vigente y aplicable por parte de la Autoridad Marítima de Panamá.

DÉCIMO PRIMERO: La Autoridad Marítima de Panamá podrá cancelar la cuenta de usuario y la contraseña de acceso al *Software de Base de Datos en Línea de Certificados Médicos de la Autoridad Marítima de Panamá*, otorgada a un médico reconocido en los siguientes casos:

1. Cuando al médico se le revoque o suspenda el reconocimiento otorgado por la Autoridad Marítima de Panamá.
2. Cuando se determine que el médico reconocido, no cumple con las disposiciones de la presente resolución.
3. Cuando el médico deje de prestar el servicio para el cual fue autorizado.
4. Cuando se incumplan las disposiciones y directrices emitidas por la Dirección General de la Gente de Mar.
5. Cualquier otra situación o caso en que la Dirección General de la Gente de Mar, estime que contravenga a la presente resolución y normativa nacional e internacional vigente.
6. Cualquier otra circunstancia no preestablecida por la normativa vigente que, a juicio de la Autoridad, deba ser apreciada.

DÉCIMO SEGUNDO: **AUTORIZAR** a la Dirección General de la Gente de Mar, para establecer los mecanismos de control necesarios a fin de garantizar que la emisión, almacenamiento y verificación de la información contenida en los certificados médicos emitidos a la gente de mar por médicos reconocidos por la Autoridad Marítima de Panamá en la República de Panamá, se administre, supervise y vigile, de conformidad con las disposiciones del Convenio STCW'78, enmendado y su Código de Formación, el Convenio sobre el trabajo marítimo, 2006, enmendado (MLC 2006, enmendado), y la presente resolución.

DÉCIMO TERCERO: **AUTORIZAR** a la Dirección General de la Gente de Mar a que establezca los procedimientos correspondientes, para que lo dispuesto en la presente resolución se cumpla.

Resolución ADM No. 232-2022
Panamá, 17 de junio 2022
Página No.7




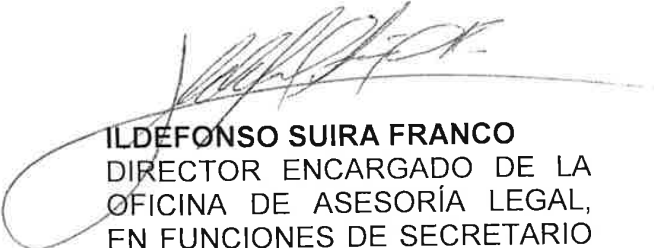
DÉCIMO CUARTO: Esta Resolución empezará a regir a partir del 1.º de noviembre de 2022.

FUNDAMENTO LEGAL: Ley No.4 de 15 de mayo de 1992.
Ley No.2 de 6 de enero de 2009.
Decreto Ley No.7 de 10 de febrero de 1998 y sus modificaciones.
Decreto Ejecutivo No.86 de 22 de febrero de 2013 y sus modificaciones.
Resolución J.D. No.076-2020 de 8 de octubre de 2020 y sus modificaciones.
Resolución J. D. No.058-2021 de 26 de agosto de 2021.
Resolución ADM No.148-2011 de 18 de noviembre de 2011.
Resolución ADM No.185-2021 de 20 de septiembre de 2021.



PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

Dado en la Ciudad de Panamá, República de Panamá, a los diecisiete (17) días del mes de junio de dos mil veintidós (2022).


NORIEL ARAÚZ V.
ADMINISTRADOR DE LA AUTORIDAD
MARÍTIMA DE PANAMÁ


ILDEFONSO SUIRA FRANCO
DIRECTOR ENCARGADO DE LA
OFICINA DE ASESORÍA LEGAL,
EN FUNCIONES DE SECRETARIO
DEL DESPACHO

NAV/ISF/mg


AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ
CERTIFICO QUE TODO LO ANTERIOR ES FIEL COPIA
DEL ORIGINAL
PANAMÁ, 28 de julio de 2022.

Secretaría General

RESOLUTION ADM No. 232-2022

THE ADMINISTRATOR OF THE PANAMA MARITIME AUTHORITY, in use of his legal powers, and;

WHEREAS:

That by Decree Law No. 7 of February 10th, 1998 the Panama Maritime Authority is created, the different maritime competencies of the public administration were unified, and established among its functions, to recommend policies and actions, to exercise administrative acts, and to enforce the legal and regulatory standards relating to the maritime sector.

That according to article 4 of Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, states in its numeral 7, that the Panama Maritime Authority has the function of evaluating and proposing to the Executive Body and other state entities, as required, the necessary measures for the adoption of international treaties and conventions related to the activities developed within the maritime sector.

That within the organic structure of the Panama Maritime Authority is the General Directorate of Seafarers, an administrative services body and program execution, whose internal operation and organization adjusts to what is specified in Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, modified by Law No. 57 of August 6th, 2008 and also in the regulations issued in development of this.

That according to number 1 of Article 33 of the aforementioned regulation, the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Authority has among its functions, to enforce the valid legal standards on education, training, certification and watchkeeping of seafarers, in accordance with the provisions of international conventions ratified by the Republic of Panama.

That through Law No. 4 of May 15th, 1992, the Republic of Panama approved the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended), and through Resolution ADM No. 148-2011 of November 18th, 2011, the Republic of Panama adopted the 2010 Manila Amendments, to the 1978 STCW Convention, as amended, and its STCW Code, respectively.

That by Law No. 2 of January 6th, 2009, the Republic of Panama ratified the Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC 2006, as amended) of the International Labour Organization.

That the Executive Decree No. 86 of February 22nd, 2013, modified by the Executive Decree No. 160 of March 3rd, 2021, regulated the aforementioned Convention, establishing the provisions for its application, adopting in this sense updated regulations included in previous international conventions and recommendations on maritime labour.

That the 1978 STCW Convention, as amended, on its Article I on General Obligations under the Convention, establishes that the Parties undertake to promulgate all laws, decrees, orders and regulations and to take all other steps which

Resolution ADM No. 232-2022
Panama, June 17th, 2022
Page No. 2

may be necessary to give the Convention full and complete effect, so as to ensure that, from the point of view of safety of life and property at sea and the protection of the marine environment, seafarers on board ships are qualified and fit for their duties.

That Article VI of the 1978 STCW Convention, as amended, establishes that the certificates for masters, officers or ratings shall be issued to those candidates who meet the requirements for service, age, medical fitness, training, qualification and examinations in accordance with the appropriate provisions of the Annex of the Convention.

That in accordance with the Regulation I/9 and Section A-I/9 of the 1978 STCW Convention, as amended, each State Party shall establish provisions for recognizing medical practitioners and a register of recognized medical practitioners shall be maintained and made available to others Parties, companies and seafarers on request.

That according to the 1978 STCW Convention, as amended, establishes every seafarer holding a certificate issued under the provisions of the Convention, who is serving at sea, shall hold a valid medical certificate issued in accordance with the provisions of the Regulation I/9 and Section A-I/9 of the STCW Code.

That through Resolution J.D. No. 076-2020 of October 8th, 2020, and its modifications, the Board of Directors of the Panama Maritime Authority approved the standards on training, certification and watchkeeping for seafarers who work on board seagoing ships in accordance with the 1978 STCW Convention, as amended, which contains standards for the training and certification of seafarers who work on board seagoing ships, in compliance with the provisions established in the 1978 STCW Convention, as amended, among them what is related to Regulation I/9 and Section A-I/9, which establishes that each State Party shall establish standards of medical fitness for seafarers and procedures for the issue of a medical certificates, and also shall ensure that the those responsible for assessing the medical fitness of seafarers are medical practitioners recognized by each State Party for the purpose of seafarer medical examinations.

That according to the Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC 2006, as amended), of the International Labour Organization, ratified by the Republic of Panama, by Law No. 2 of January 6th, 2009, seafarers shall not work on board a ship unless they are certified as medically fit to perform their duties, and shall be accepted all medical certificates issued according to the requirements of the 1978 STCW Convention, as amended; in accordance with the provisions of Regulation I/9 and Section A-I/9 of the STCW Code.

That in accordance with the provisions of paragraph 4 of Standard A1.2 of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC 2006, as amended) the medical certificate shall be issued by a duly qualified medical practitioner recognized by the competent authority to issue such certificate.

That through Resolution J. D. No. 058-2021 of August 26th, 2021 and Resolution ADM No. 185-2021 of September 20th, 2021, the Panama Maritime Authority, regulated the procedure by which the previous medical examination is established as

Resolution ADM No. 232-2022
Panama, June 17th, 2022
Page No. 3

a requirement for all seafarers working on board a Panamanian merchant marine vessel, in addition the procedure to recognize and authorize medical practitioners to issue medical certificates for seafarers working on board Panamanian flag vessels is established.

That the Panama Maritime Authority continues strengthening the training and certification processes for seafarers who work on board ships, and ensuring they have the competences, proficiencies, knowledge and medical fitness required to perform the tasks, functions and positions on board, the human element is a factor that affects maritime safety, safety of life at sea, as well as the protection of the marine environment.

That due to the high volume of technical documentation procedures of officers and seafarers working on board Panamanian flag vessels, it is necessary to have an online database software to perform the issuance, storage and verification the information contained in the medical certificates issued to seafarers, by recognized medical practitioners domiciled in the Republic of Panama by the Panama Maritime Authority.

That for the Maritime Administration of the Republic of Panama, it is important to meet the existing needs related to the issuance of medical certificates made by recognized medical practitioners domiciled in the Republic of Panama, by virtue of the authority conferred by the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Authority, in order to fully comply with the provisions of the 1978 STCW Convention, as amended and the Maritime Labour Convention, 2006, as amended.

That article 24 of Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, as modified by article 185 of Law No. 57 of August 6th, 2008, establishes that the Administrator performs the Legal Representation of the Panama Maritime Authority.

That due to what is established on Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, modified by article 186 of Law No. 57 of August 6th, 2008, which establishes that the Administrator has among his functions, the issuance resolutions related to the operation and services provided by the Authority, hence;

RESOLVED:

FIRST: **APPROVE** the Regulations that regulate the use of the *Online Database Software of Medical Certificates of the Panama Maritime Authority* for the issuance, storage and verification of the information contained in the medical certificates issued to seafarers, which shall be for the exclusive use of medical practitioners recognized by the Panama Maritime Authority domiciled in the Republic of Panama.

SECOND: **ESTABLISH** that the recognized medical practitioners domiciled in the Republic of Panama are obliged to use the *Online Database Software of Medical Certificates of the Panama Maritime Authority* for the issuance, storage and verification of

Resolution ADM No. 232-2022
Panama, June 17th, 2022
Page No. 4

the information contained in the medical certificates of the seafarers.

THIRD:

For the purposes of these Regulations and unless otherwise expressly provided, the following definitions shall apply:

1. **Password:** It is a secret series of characters that allows the user to have access to a file, a computer or a program.
2. **Equipment:** Any device including interconnected systems or subsystems of equipment, software and networks, used or to be used by the provider to render the services.
3. **Personal Information:** Information stored about an identifiable individual, which has been collected or created by the Panama Maritime Authority's online medical certificate database software, which is considered sensitive and confidential.
4. **Material:** Material produced or material received.
5. **Material produced:** Files, software and other material, whether complete or not, that has been produced by the Panama Maritime Authority.
6. **Material received:** Files, software and other material, whether complete or not, that is received by the Panama Maritime Authority.
7. **Authorized Medical practitioner:** Medical practitioner qualified to practice medicine, accredited by the Panama Maritime Authority to perform medical examinations and issue medical certificates.
8. **Software:** Computer system, which includes all the necessary components that make it possible to perform tasks related to the issuance, storage and verification of medical certificates issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended) and its STCW Code; and the Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC 2006, as amended).

FOURTH:

Medical practitioners recognized in the Republic of Panama to issue medical certificates for seafarers, must issue the medical certificates and store the information contained in the certificates through the *Online Database Software of Medical Certificates of the Panama Maritime Authority*.

FIFTH:

The General Directorate of Seafarers, through the Maritime Labour Affairs Department, shall provide the medical practitioner recognized in the Republic of Panama with a user account and password to access the *Online Database Software of Medical Certificates of the Panama Maritime Authority*.

SIXTH:

The user account and password for access to the *Online Database Software for Medical Certificates of the Panama*

Maritime Authority shall remain in effect as long as the medical practitioner maintains his recognition to issue medical certificates for seafarers in the Republic of Panama.

SEVENTH:

The medical practitioners recognized in the Republic of Panama to issue medical certificates through the *Online Database Software for Medical Certificates of the Panama Maritime Authority*, shall be obliged during the term of their recognition to:

1. Maintain and guard the confidentiality of the user account and access password assigned by the competent units, and may not disclose the same to third parties under any circumstances.
2. Be responsible for protecting your user account, password and data from any unauthorized access.
3. Immediately communicate any unauthorized access to the user account or data by the affected user to the Maritime Labour Affairs Department of the General Directorate of Seafarers, by e-mail to medicals@amp.gob.pa, so that in coordination with the IT and Telecommunications Unit of the Panama Maritime Authority, the respective security measures may be taken.
4. Not to perform unauthorized access to the code or data of other users.
5. Respect the confidential nature of data or any other information that may come into their possession, either as part of the performance of their work or by accident.
6. To assume all responsibility derived from the use of the user's account other than their own, will fall on the user to whom the improperly used code corresponds.
7. To safeguard the information that he/she registers.
8. Immediately notify the Panama Maritime Authority when security breaches occur, such as unauthorized access, collection, use, disclosure, alteration or deletion of information, including unauthorized access to software and equipment.

EIGHTH:

Medical practitioners recognized in the Republic of Panama must pay the Panama Maritime Authority the fee established in the applicable regulations in force for the issuance of each medical certificate.

NINTH:

The medical practitioners recognized in the Republic of Panama shall be responsible for the veracity and authenticity of the information included in the *Online Database Software of Medical Certificates of the Panama Maritime Authority* and shall be subject administratively and/or criminally to the legislation in force in the Republic of Panama.

TENTH:

The medical practitioners recognized in the Republic of Panama shall be subject to the application of administrative and/or

Resolution ADM No. 232-2022
Panama, June 17th, 2022
Page No. 6

pecuniary sanctions established in the legislation in force of the Republic of Panama, in case of infraction or noncompliance with this Resolution, or with the provisions contemplated in the 1978 STCW Convention, as amended and its STCW Code, Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC 2006, as amended), and in the national regulations in force and applicable by the Panama Maritime Authority.

- ELEVENTH:** The Panama Maritime Authority may cancel the user account and password for access to the *Online Database Software of Medical Certificates of the Panama Maritime Authority*, granted to a recognized medical practitioner in the following cases:
1. When the medical practitioner's recognition granted by the Panama Maritime Authority is revoked or suspended.
 2. When it is determined that the recognized medical practitioner does not comply with the provisions of the present resolution.
 3. When the medical practitioner ceases to render the service for which he/she was authorized.
 4. When the provisions and guidelines issued by the General Directorate of Seafarers are not complied with.
 5. Any other situation or case in which the General Directorate of Seafarers considers that it contravenes the present resolution and national and international regulations in force.
 6. Any other circumstance not pre-established by the regulations in force that, in the opinion of the Authority, should be appreciated.
- TWELFTH:** **AUTHORIZE** the General Directorate of Seafarers, to establish the necessary control mechanisms to ensure that the issuance, storage and verification of the information contained in the medical certificates issued to seafarers by medical practitioners recognized by the Panama Maritime Authority in the Republic of Panama, is administered, supervised and monitored, in accordance with the provisions of the 1978 STCW Convention, as amended and its STCW Code, the Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC 2006, as amended), and the present resolution.
- THIRTEENTH:** **AUTHORIZE** the General Directorate of Seafarers to establish the corresponding procedures so that the provisions of this resolution are complied with.
- FOURTEENTH:** This Resolution shall become effective as of November 1st, 2022.
- LEGAL BASIS:** Law No. 4 of May 15th, 1992.
Law No. 2 of January 6th, 2009.
Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, and its modifications.
Executive Decree No. 86 of February 22nd, 2013, and its modifications.

Resolution ADM No. 232-2022
Panama, June 17th, 2022
Page No. 7

Resolution J.D. No. 076-2020 of October 8th, 2020, and its modifications.

Resolution J.D. No. 058-2021 of August 26th, 2021.

Resolution ADM No.148-2011 of November 18th, 2011.

Resolution ADM No.185-2021 of September 20th, 2021.

TO BE PUBLISHED AND COMPLIED

Given in the City of Panama, Republic of Panama, on the seventeenth (17th) day of the month of June of two thousand twenty-two (2022).

Signed
NORIEL ARAÚZ V.
ADMINISTRATOR OF THE
PANAMA MARITIME AUTHORITY

Signed
ILDEFONSO SUIRA FRANCO
DIRECTOR IN CHARGE OF THE OFFICE
OF LEGAL ADVISING ACTING AS
OFFICE SECRETARY

NAV/ISF/mg